

ACFC/INF/OP/I(2003)004 Albanian version

# ADVISORY COMMITTEE ON THE FRAMEWORK CONVENTION FOR THE PROTECTION OF NATIONAL MINORITIES

\_\_\_\_

**OPINION ON ALBANIA** 

\_\_\_\_

## Permbledhje ekzekutive

Duke ndjekur raportin fillestar te Shqiperise me 26 Qershor 2001(nisur me 1 Janar 2001),Komiteti Keshillues filloi egzaminimin e raportit te shtetit ne mbledhjen e tij te 11-te me 10-14 Shtator 2001.

Ne kete kontekst te egzaminimit, nje delegacion i Komitetit Keshillues vizitoi Tiranen nga 29 Prill-3 Maj 2002, me qellimin qe te kerkoje informacion te metejshem mbi zbatimin e Konventes Kuader nga perfaqesues te qeverise si dhe te OJQ-ve dhe burimeve te tjera te pavarura. Komuniteti Keshillues adoptoi opinionin e tij mbi Shqiperine ne mbledhjen e tij te 15-te, me 12 Shtator 2002.

Persa i perket zbatimit te Konventes Kuader, Komiteti Keshillues mendon se Shqiperia ne shume aspekte ka bere perpjekje te admirueshme ne mbrojtje te minoriteteve kombetare, persa i perket fushes se arsimit dhe te kushteve te shkolles te greqishtes e maqedonishtes ne zona te banuara prej tyre.

Komiteti Keshillues thekson gjithashtu se nje fryme tolerance mbizoteron ne Shqiperi.

Pavaresisht nga adoptimi i disa garancive te rendesishme ligjore te disa nga ceshtjeve te Konventes Kuader,perpjekje te metejshme duhen bere per te plotesuar kuadrin ligjor dhe institutional dhe per te siguruar realizimin e tij te plote ne praktike.Nje kuader i qarte ligjor dhe administrative nevojitet qe te adaptohet per te perballuar nje numer pengesash ne lidhje me perdorimin e gjuhes se minoritetit me autoritetet administrative dhe perdorimin e emrave local tradicional, emrat e rrugeve dhe treguesve te tjere topografike. Mungesa e te dhenave statistikore per minoritetet kombetare dhe ceshtjet qe

qe prekin ato, jane nje pengese serioze per monitorimin dhe projektimin e politikave dhe praktikave ne raport me minoritetet kombetare.Komiteti Keshillues mendon se nje informacion i sakte statistikor i personave dhe vendbanimit te minoriteteve nepermjet nje numerimi zyrtar eshte e domosdoshme ne Shqiperi.Komiteti Keshillues thekson se pavaresisht nga prezenca historike e egjiptianeve ne Shqiperi, ato duket se kane qene perjashtuar nga mbrojtja parimore e Konventes Kuader.Kjo metode nuk pershtatet me Konventen Kuader dhe Komiteti Keshillues mendon se Qeveria shqiptare duhet qe ne bashkepunim me te interesuarit ne kete ceshtje te vazhdoje egzaminimin e saj te metejshem.

Masa te metejshme kerkohen te permisohen, ne vecanti ajo e transmetimit te radios dhe televizionit per personat qe u perkasin minoriteteve. Per me tej duhet qe te merren masa per te zgjeruar arsimimin ne gjuhen e minoritetit ku ka nevoje dhe kerkesa per minoritetin malazes,rom, vlleh dhe Maqedonas ne zona ku deri tashme nuk jane aplikuar.

Pavaresisht se ka plane per vendosjen e nje strategjie kombetare per romet akoma ka probleme per sa i perket komunitetit rom ne lidhje me diskriminimin dhe paragjykimin ndaj tyre. Pavaresisht nga disa ndryshime sociale, ka nje rritje te hendekut social-ekonomik midis tyre dhe pjeses tjeter te shoqerise.

Komiteti Keshillues eshte i interesuar per pjesemarrjen efektive te personave qe i perkasin minoriteteve ne jeten ekonomike dhe ne ceshtjet publike dhe ai eshte i mendimit se duhet bere nje analize per kete situate qe duhet te pasohet nga ndermarrje te duhura sipas kushteve.

# <u>Komiteti Keshillues ne Konventen Kuader per Mbrojtjen e</u> <u>Minoriteteve.</u>

## Opinione mbi Shqiperine

# Permbajtja:

- -Pergatitja e opinionit aktual
- -Shenime te pergjithshme
- -Komente specifike per artikujt 1-19
- -Komentet dhe konkluzionet kryesore te Komitetit Keshillues
- -Shenimet perfundimtare

# Pergatitja e opinionit aktual

- 1. Raporti fillestar shteteror i Shqiperise (dhe me pas: Raporti Shteteror) dhene me 1 Janar 2001, u dorezua me 26 Qershor 2001.Komiteti Keshillues filloi egzaminimin mbi raportin e shtetit ne mbledhjen e tij te 11-te me 10-14 Shtator 2001.
- 2. Ne kete egzaminim Komiteti Keshillues percaktoi nje numer ceshtjesh qe duhet te kene informacion me te plote.Nje pyetsor iu dergua autoriteteve shqiptare me 4 Mars 2002. Nje pergjigje e pjesshme e ketij pyetsori u morr nga nje delegacion i Komitetit Keshillues gjate nje vizite ne Shqiperi (shih me poshte).
- 3. Me tej nga nje ftese e Qeverise shqiptare dhe ne perputhje me ligjin 32 te rezolutes se Komitetit te Ministrave (97) 10, nje delegacion i Komitetit Keshillues vizitoi Shqiperine nga 29 Prill deri me 3 Maj 2002 me qellim per te marre informacion te metejshem nga perfaqesues te qeverise, OJQ-ve dhe burimeve te tjera te pavarura, mbi zbatimin e Konventes Kuader. Ne

pergatitjen e ketij opinioni ,Komiteti Keshillues konsultoi gjithashtu nje sere materialesh te shkruara nga organizata te ndryshme te Keshillit te Europes, organizata te tjera nderkombetare,OJQ-ve dhe burimeve te tjera te pavarura.

- 4. Komiteti Keshillues me pas e adoptoi kete opinion ne mbledhjen e tij te 15-te, me 15 Shtator 2002 dhe vendosi t'ia dergoje ate Komitetit te Ministrave.
- 5. Opinioni i tanishem eshte hartuar duke u bazuar ne nenin 26(1) te Konventes Kuader sipas se cilit per vleresimin e masave te marra nga palet per zbatimin e parimeve te Konventes, "Komiteti i Ministrave duhet te asistohet nga nje Komitet Keshillues", si dhe duke u bazuar ne ligjin 23 te rezolutes (97) 10 te Komitetit te Ministrave, sipas te cilit "Komiteti Keshillues duhet te marre ne konsiderate raportin e shtetit dhe duhet t'ia transmetoje opinionin e tij Komitetit te Ministrave."

# II. Shenime te pergjithshme

- 6. Kur raporti perfundimtar i shtetit u dorezua me vonese, Komiteti Keshillues pershendeti perpjekjet e bera nga autoritetet shqiptare qe kane perfshire ne raport jo vetem legjislacionin por edhe praktikat perkatese te lidhura me aplikimin e Konventes Kuader. Komiteti Keshillues nenvizon se pavaresisht nga perpjekjet e autoriteteve shqiptare per te dhene sa me shume informacion qe eshte e mundur, sasia dhe cilesia e informacionit lidhur me minoritetet ne Shqiperi eshte e kufizuar.
- 7. Komiteti Keshillues mori nje pamje te plote te situates nga pyetsori i qeverise dhe nga vizita e lartepermendur ne Shqiperi. Informacioni shtese dhene nga qeveria dhe nga burimet e tjera, vecanerisht nga perfaqesuesit e minoriteteve, ishte teper i vlefshem vecanerisht me zbatimin e praktikave te normave perkatese. Komiteti Keshillues mendon se mbledhja gjate vizites ishte nje rast i shkelqyer per nje dialog direkt me burime te ndryshme. Keto mbledhje u zhvilluan jo vetem ne Tirane por edhe ne Gjirokaster, Himare dhe Fier. Komiteti Keshillues vuri re frymen e bashkepunimit shprehur nga autoritetet shqiptare gjate procesit qe coi ne perpunimin e ketij opinioni.
- 8. Komitetit Keshillues i vjen keq se pavaresisht nga materialet e OJQ-ve te perdorura per pergatitjen e raportit te shtetit, autoritet shqiptare nuk u konsultuan gjeresisht me perfaqesuesit e minoriteteve kur pergatiten raportin e shteteve. Komiteti Keshillues shpreson se nje konsultim me i gjere do te zhvillohet ne te ardhmen.
- 9. Komiteti Keshillues nenvizon gjithashtu se ka ankesa nga personat qe i perkasin minoritetit mbi probleme te ndryshme qe autoritetet nuk u pergjigjen.Komiteti Keshillues mendon se autoritetet shqiptare duhet te

- sigurojne qe ketyre kerkesave t'u jepet gjithmone nje pergjigje dhe per problemet qe ngrihen duhet te merren veprimet e duhura.
- 10. Komiteti Keshillues inkurajon qeverine te marre masat e duhura per te ndergjegjesuar opinionin per Konventen Kuader, raportin e saj sqarues dhe rregullat qe lidhen me monitorimin e saj ne nivel nderkombetar duke perfshire nje zgjerim te raportit te shtetit dhe dokumentave perkatese.
- 11. Komiteti Keshillues deshiron te theksoje se ne ekzaminimin e zbatimit te Konventes Kuader nga Shqiperia, ai ka marre parasysh veshtiresite ekonomike qe vendi vazhdon te kete. E ndergjegjshme per rendesine e kushteve social-ekonomike ne zbatimin e politikave dhe masave qe shpesh kane nevoje per burime te mjaftueshme financiare, Komiteti Keshillues gjithsesi pershendet perpjekjet e bera nga autoritet shqiptare ne zbatimin e Konventes Kuader.
- 12. Komiteti Keshillues eshte i mendimit se eshte shume e rendesishme per autoritetet shqiptare te mbledhin informacion te metejshem duke perfshire informacionin statistikor per minoritetet dhe ceshtjet qe i prekin ato. Ne kete drejtim Komiteti Keshillues eshte i shqetesuar per ndryshimin e madh ne statistika per numrin e personave qe i perkasin minoriteteve. Keto shifra variojne nga 2% te popullsise sipas burimeve qeveritare deri ne mbi 20% sipas burimeve te tjera. Komiteti Keshillues mendon se nje numerim kombetar i minoriteteve duhet te sqaroje kete situate statistikore dhe nje numerim i tille ne te njejten kohe do te krijoje mundesi qe te identifikohen personat qe u perkasin minoriteteve. Duke pasur parasysh se numerimi i fundit u be ne 2001 dhe asnje pyetje ne lidhje me etniken ishte perfshire ne kete sondazh, Komiteti Keshillues mendon se duhen te merren hapa te metejshme per te mbledhur te dhena te sakta per minoritetet.
- 13. Komiteti Keshillues mendon se ne mbledhjen e ketyre te dhenave statistikore eshte e rendesishme se rezultatet do te interpretohen ne perputhje me zgjedhjen subjektive te personave ne lidhje me organizimin brenda nje grupi te caktuar. Eshte e te njejtes rendesie se e drejta per t'u zgjedhur, per t'u trajtuar apo jo si minoritar, duhet te zbatohet pavaresisht nga disavantazhet qe rezultojne nga kjo zgjedhje. Per me tej ne mbledjen e ketyre te dhenave autoritetet shqiptare duhet te kene ne mendje parimet qe permban rekomandimi nr.97 (18) i Keshillit te Ministrave ne lidhje me mbrojtjen e te dhenave te grumbulluara per qellime statistikore. Dhe se fundmi Komiteti Keshillues mendon se eshte e rendesishme se me personat qe u perkasin minoriteteve duhet te behen konsultime paraprake qe cojne ne mbledhjen e ketyre informacioneve duke perfshire pyetje te ndryshme nese keto perfshihen ne sondazh apo ne statistika te tjera.

14. Ne pjesen e meposhtme te opinionit thuhet se ne nje numer artikujsh qe bazohen ne informacionin qe eshte aktualisht ne dispozicion te tij, Komiteti Keshillues mendon se zbatimi i artikullit per kete ceshtje, nuk ka nevoje per vezhgime specifike. Komiteti Keshillues deshiron te bej te qarte se kjo thenie do te thote se jane marre masat e nevojshme dhe se perpjekjet ne kete drejtim duhet te veniten. Ne fakt Komiteti Keshillues mendon se detyrimet qe rrjedhin nga Konventa Kuader kerkojne perpjekje te qendrueshme dhe te vazhdueshme nga autoritetet per te respektuar parimet dhe per te arritur qellimet e Konventes Kuader. Per me tej nje numer i konsiderueshem ceshtjesh shteterore, nen driten e hyrjes ne fuqi kohet e fundit te Konventes Kuader, duhet te konsiderohen te pranueshme ne kete faze, por nuk eshte e nevojshme te konsiderohet si e tille ne rrethet e metejshme te monitorimit. Dhe se fundmi mund te ndodhe qe ceshtjet, qe na shfaqen ne kete faze te trajtuara si pak shqetesuese me kalimin e kohes do te provohen se jane nenvleresuar.

## III. Komente te vecanta ne lidhje me artikujt 1-19:

#### Artikulli 1

15. Komiteti Keshillues veren se Shqiperia ka ratifikuar nje numer te madh instrumentash nderkombetar. Bazuar ne informacionet qe aktualisht ka ne dispozicionin e tij, Komiteti Keshillues mendon se zbatimi i ketij artikulli nuk çon ne nje vezhgim te metejshem te kesaj ceshtje.

#### Artikulli 2

16. Bazuar ne informacionet qe disponon, Komiteti Keshillues mendon se zbatimi i ketij artikulli nuk ka nevoje per vezhgime te metejshme.

#### Artikulli 3

17. Komiteti Keshillues nenvizon se ne mungese te nje perkufizimi ne vete Konventen Kuader, palet duhet te rishikojne sasine e te dhenave qe duhet t'i jepen Konventes Kuader per vendin e tyre. Pozicioni i Qeverise shqiptare eshte vleresuar se duhet te rezultoje ne kete egzaminim.

- 18. Ndersa Komiteti Keshillues veren nga njera ane se palet kane te drejten per te dhene sugjerimet e tyre ne perputhje me kushtet e vendeve te tyre nga ana tjerer keto sugjerime duhet te jene edhe ne perputhje me parimet e pergjithshme nderkombetare te paraqitura ne artikullin 3. Ne vecanti ai thekson se zbatimi i Konventes Kuader nuk duhet te jete nje tipar arbitrar dhe i pajustifikueshem.
- 19. Per kete arsye Komiteti Keshillues mendon si pjese te detyres se tij, te verifikoje sugjerimet personale te dhena per zbatimin e kesaj Konvente me qellimin per te vertetuar nese nuk jane bere shkelje arbitrare ne kete drejtim. Per me teprer Komiteti mendon se duhet te verifikoje aplikacionet perkatese te parimeve baze te artikullit 3.
- 20. Komiteti Keshillues veren ne raportin e shtetit se autoritetet shqiptare njohin si minoritete kombetare ato greke, maqedonese dhe malazeze dhe persa i perket atyre rome dhe rumune(vllehe), ato njihen thjesht si minoritete gjuhesore. Komiteti Keshillues kupton se sipas qeverise, Konventa Kuader aplikohet njesoj per keto grupe te minoriteteve kombetare apo gjuhesore pa dallim dhe diskriminim. Ai kupton se zgjedhja e romeve dhe vlleheve si minoritete thjesht gjuhesore bazohet ne faktin se ato nuk kane shtet te tyre. Pavaresisht nga ky shpjegim Komiteti ka dijeni se disa anetare te ketyre komuniteteve jane te pakenaqur nga termi "minoritet gjuhesor" i cili nuk reflekton elementet baze te identitetit te tyre qe shkon pertej nenteksit thjesht 'gjuhesor'. Komiteti inkurajon qeverine ne konsultim me te interesuarit te riekzaminoje ceshtjen e njohjes se romeve dhe vlleheve si minoritete gjuhesore ne kundershtim me minoritetet kombetare duke siguruar qe ne te njejten kohe ky dallim te mos ndikoje ne aplikimin e Koventes Kuader ndaj ketyre komuniteteve.
- 21. Komiteti veren se shume persona qe i perkasin komunitetit egjyptian e konsiderojne veten si nje minoritet kombetar qe dallohet si nga ai rom edhe shqipetar gjithashtu. Komiteti nenvizon ne kete drejtim se personat qe i perkasin ketij komuniteti e perkufizojne veten nga 'bekgraundi' i tyre etnik, nga rrenjet e tyre historike si pasardhes egjyptian dhe ne traditen dhe trashgimenine e tyre kulturore. Komiteti Keshillues veren pretendimet e qeverise shqipetare se komuniteti egjyptian eshte i intergruar ne shoqerine shqiptare dhe anetaret e ketij komuniteti flasin vetem shqip dhe kane humbur prej kohesh gjuhen e tyre. Personat qe i perkasin ketij komuniteti gjithsesi ia kane bere te qarte Komitetit Keshillues se ata kerkojne te njihen si nje minoritet kombetar.
- 22. Komiteti Keshillues mendon se prezenca historike e egjyptianeve ne Shqiperi dhe deshira e personave qe i perkasin ketij grupi, te identifikohen si persona qe i perkasin nje minoriteti kombetar dhe e drejta e tyre per te pasur

'bekgraundin' e tyre etnik, historine, traditen dhe trashgimenine e tyre kulturore, nuk mund te perjashtohet nga e drejta e tyre per aplikim personal ne Konventen Kuader. Komiteti mendon se nje perjashtim i kesaj te drejte bie ndesh me Konventen dhe inkurajon qeverine shqiptare qe te rikonsideroje, ne konsultim me te interesuarit, mundesine e njohjes se tyre si minoritet kombetar.

- 23. Komiteti Keshillues nenvizon gjithashtu se me perjashtim te komunitetit Egjyptian, qeveria shqiptare nuk ka dhene asnje informacion per ndonje grup etnik apo linguistik (nese ato rezultojne si qytetare apo jo—qytetare qe jetojne ne vend), te cilet nuk konsiderohen si minoritare kombetar. Komiteti beson se do te konsiderohej atje ku ka mundesi, perfshirja e personave qe u perkasin grupeve te tjera, qofshin edhe jo qytetare shqiptare brenda Konventes Kuader ne baze te artikullit, dhe mendon se autoritetet shqiptare duhet ta konsiderojne kete ceshtje ne bashkepunim me te interesuarit.
- 24. Komiteti nenvizon se, sipas qeverise minoritetet kombetare njihen dhe mbrohen ne te gjithe territorin e Republikes se Shqiperise pa ndonje kriter gjeografik. Ndersa ky mund te jete qendrimi zyrtar, Komiteti mendon se aplikimi i "zonave te minoritetit", te cilat egzistonin para dhe gjate regjimit komunist, mbulon zona ku minoritetet kombetare kane jetuar tradicionalisht, kane pasur monedhen e tyre dhe vecanerisht kane patur mundesi te mesojne gjuhen e tyre ( shih me poshte artikullin 14). Komiteti Keshillues eshte i mendimit se duhet te ndermerren hapa drejt sigurimit, se nuk ka limit te se drejtes se personave qe i perkasin minoriteteve qe jetojne jashte te ashtuquajturave "zona te minoritetit" dhe eshte e rendesishme te sqarohet kjo ceshtje me te interesuarit ne rrethet qeveritare dhe nderqeveritare.

#### Artikulli 4

25. Komiteti Keshillues nenvizon se kushtetuta shqiptare ka vendosur parime baze te barabarta perpara ligjit(artikulli 18)dhe garanton liri dhe mosdiskriminim ne baze te races, besimit, perkatesise etnike,gjuhes, gjendjes shoqerore dhe prejardhjes.Keto parashikime se bashku me ato te ligjit kriminal, te se drejtes civile dhe te se drejtes kriminale, paraqesin elemente te rendesishem per nje trupe ligjvenese qe ka si qellim luften ndaj diskriminimit. Komiteti Keshillues mendon se ka akoma hapesira per zgjerimin e kuadrit legjislativ. Per shembull sipas sugjerimeve te Komisionit Europian kunder Racizmit dhe Intolerances, ne raportin e saj te ,dyte per Shqiperine egziston mundesia per te percaktuar mbrojtje te motivuar nga ana

raciale si nje mbrojtje specifike dhe ne menyre kategorike te mundesohet qe motivimi racor te merret parasysh si nje faktor provokues nga gjykata.

- 26. Komiteti veren se eshte e mundur te mblidhet i gjithe legjslacioni perkates ne lidhje me anti-diskriminimin. Komiteti inkurajon autoritetet Shqiptare te merren me tej me kete ceshtje duke pasur parasysh, sapo te kompletohen, resultatet e Rishkimit te Diskriminimit ne baze te Paktit te Stabilitetit per Europen Juglindore, e cila aktualisht po drejtohet nga nje grup ekspertesh te pavarur shqiptare.
- 27. Ne pergjithesi Komiteti veren me interes se qeveria shqiptare ka ne plan te ngreje nje grup *ad hoc*, i cili perbehet nga perfaqesues qeveritare dhe jo qevritare, per te ripare legjislacionin aktual shqitar ne lidhje me minoritet kombetare. Komiteti pershendet kete hap ne vecanti pasi mbeten akoma zona specifike te caktuara, te cilat legjislacioni nuk i mbulon. Persa i perket mbrojtjes se personave qe i perkasin minoriteteve kombetare (shih me poshte komentet mbi artikullin 10 dhe 11). Ne kete drejtim Komiteti inkurojon autoritet shqiptare te rishikojne ne nje momet te pershtatshem mundesine per te pergatitur nje ligj specifik per minoritetet te cilat jo vetem do te lejojne autoritetet te plotesojne boshlleqet ne legfjislacion por ne te njejten kohe do te krijojne mundesine dhe do te ndergjegjesojne autoritetet shqiptare, politikat dhe angazhimet drejt mbrojtjes dhe nxitjes te te drejtave te personave qe i perkasin minoriteteve ne Shqiperi.
- 28. Pavaresisht se diskriminimi nuk eshte nje problem madhor ne shoqerine shqiptare, Komiteti eshte i vetedijshem per disa ankesa nga persona qe i perkasin minoriteteve te cilet paraqesin raste diskriminimi ne fusha te ndryshme duke filluar nga punesimi deri tek sherbimet sociale si(uje, elektricitet),arsimim, strehim, sherbime sociale dhe e drejta per pronesi.
- Komiteti gjithashtu veren se sipas autoriteteve shqiptare kufizimet (uje, drita),mungesa te sherbimeve baze sociale, jane probleme qe i hasin dhe i perballojne te gjithe shqiptaret. Pa pasur te dhena te sakta statistikore gjithsesi eshte e veshtire qe Komiteti te komentoje nese ky eshte nje problem i pergjithshem. Komiteti nuk eshte aspak i shqetesuar se nje faktor i problemeve, qe ndeshin personat qe i perkasin minoriteteve, eshte perhapja e faktit qe duhet te paguajne bakshish per te plotesuar nevojat e familjes se tyre ose per te fituar disa te drejta te tyre ne sferat e jetes. Komiteti mendon se autoritetet shqiptare duhet te marrin masat e duhura qe t'i shkulin nga rrenjet keto lloj praktikash te cilat cojne ne rritjen e shkalles se diskriminimit direkt apo indirekt te personave qe i perkasin minoriteteve te cilet shpesh ju duhet te paguajne bakshish pasi nuk i perkasin anje lloj tarafi.
- 29. Komiteti eshte i ndjeshem ne lidhje me raportet e paragjykimit dhe diskriminimit qe has komuniteti rom dhe veren ne kete drejtim se probleme

te ngjashme hasin edhe personat qe i perkasin komunitetit egjiptian.Komiteti mendon se ka nevoje te behet nje monitorim i metejshem i situates dhe nje ndergjegjesim me te madh i saj nga te gjithe, duke perfshire zyrtaret, gjykatesit dhe policine.

- 30. Komiteti eshte i shqetesuar per rritjen e diferences social-ekonomike qe po krijohet midis romeve dhe pjeses tjeter te popullsise shqiptare.Kjo ne vecanti ne raste te lidhura me arsimimin, strehimin, punesimin, e drejta per sherbime sociale, per kujdes shendetesor si dhe per problemet baze te jeteses.Me gellim ge te behet nje permbledhje e plote e ketij problemi kerkohen te dhena te sakta statistikore jo vetem per romet por per te gjithe minoritetet ne Shqiperi. Komiteti mendon se mungesa e te dhenave te sakta statistikore mund te pengoje seriozisht mundesine e shtetit per te monitorizuar, zbatuar dhe deshifruar masat e duhura me qellim qe te siguroje barazi te plote dhe efektive ndaj personave qe i perkasin minoriteteve.Pa keto te dhena eshte shume e veshtire te paraqiten politika dhe programe dhe te krijohen mundesi ge trupat monitoruese nderkombetare te konkludojne nese Shqiperia permbush detyrimet e saj qe rrjedhin nga Konventa Kuader. Komiteti keshtu mendon se geveria duhet te identifikoje menyrat dhe mjetet me efikase per te nxjerre te dhena te sakta statistikore, pavaresisht nga mosha, gjinia dhe vendbanimi(Shih komentet e meposhtme).
- 31. Komiteti pavaresisht se njeh faktin se autoritetet shqiptare po marrin nje sere masash qe kane te bejne me trajtimin vecanerisht te situates se komunitetit rom, do t'ju ve ne dijeni autoriteteve shqitare nevojen per te marre ne konsiderate Rekomandimet e Komitetit te Ministrave(2001)17 mbi permiresimin e situates ekonomike dhe te punesimit te romeve dhe egjiptianeve. Komiteti pershendet hapat qe jane marre per vendosjen e nje strategjie kombetare per permiresimin e kushteve te jeteses te romeve nga Zyra Kombetare e Minoritetit ne Ministrine e Puneve te Jashtme Shqiptare. Komiteti inkurajon autoritet shqiptare t'i vazhdojne perpjekjet e tyre ne kete drejtim dhe te krijojne mundesine e konsultimeve te shumta dhe pjesemarrjeve te shumta ne hartimin dhe zbatimin e kesaj strategjie jo vetem ndermjet departamenteve qeveritare por dhe ndermjet perfaqesuesve te shoqerise civile dhe perfaqesuesve te komunitetit rome. Ne kete kontekst Komiteti shpreson se pjesemarrja e grave rome ne keto aktivitete do te sigurohet dhe nje fond perkates do te jepet per kete strategji.
- 32. Komiteti veren rolin e rendesishem qe mund te luhet nga Organizatat jo Qeveritare dhe nga institucione te tilla si Avokati i Popullit . Ne kete drejtim Komiteti nenvizon punen e bere kohet e fundit nga punonjesit e zyres se Avokatit te Popullit dhe rolin e tyre te fuqishem ne identifikimin dhe luften kunder diskriminimit. Komiteti veren me interes se kjo Zyre ka ekzaminuar

nje numer rastesh te lidhura me minoritetet pavaresisht se asnje nga keto lloj ankesash nuk jane shqyrtuar me tej. Komiteti mendon se Avokati i Popullit duhet te emeroje nje perfaqesues te tij ne Jug te Shqiperise ku eshte nje zone me minoritetet te konsiderueshem grek. Persa i perket rendesise se informimit te njerezve per punen e Avokatit te Popullit, Komiteti pershendet planin e shperndarjes se panfleteve qe permbajne informacion te tille ne gjuhen e minoritetit. Komiteti inkurajon Avokatin e Popullit te vazhdoje pune e tij ne lidhje me minoritetet dhe t'i kushtoje nje rendesi te vecante mundesise se shtrirjes se aktivitetit te tij duke emeruar nje perfaqeuses ne Jug te vendit.

#### Artikulli 5.

- 33. Komiteti keshillues veren nga Raporti i Shtetit, rolin e rendesishem te Organizatave Jo Qeveritare duke perfshire ketu organizatat qe perfaqesojne minoritetet, rolin qe ato luajne ne nxitjen e permiresimit te kushteteve per minoritaret dhe ne ruajtjen e etj.
- 34. Komiteti Keshillues veren se ndihma e mesiperme eshte mbeshtetur dhe nga qeveria shqiptare, vecanerisht ne nivel lokal, dhe se masa te caktuara direkte jane marre nga autoritetet, perfshire ketu Ministrine e Kultures dhe Rinise, e cila ka financuar nje numer projektesh te paraqitura ne Ministri dhe mbeshtet aktivitetet e Qendres Nderkombatare te Folklorit. Komiteti Keshillues kurre nuk ka mare telefonata nga persona qe u perkasin minoriteteve kombetare per ndonje ndihme te madhe nga autoritetet shqiptare. Komiteti Keshillues mendon se duhen marre iniciativa te metejshme nga qeveria, duke perfshire ketu mbeshtetjen financiare te tyre, ne konsultim me perfaqesuesit e minoriteteve te ndryshme te cilet i marrin keto iniciativa jo ne menyre te njeanshme, ose nga shoqeria civile, ose nga shtetet meme.
- 35. Komiteti Keshillues eshte i shqetesuar nga raporte se persona te caktuar pretendojne se vllehet jane asimiluar teresisht ne shoqerine shqiptare. Komiteti Keshillues mendon se duhet te merren te gjitha masat e duhura per te parandaluar keto pretendime. Ne kete drejtim Komiteti iu kujton autoriteteve shqiptare rendesine e Rekomandimeve 1333(1997) te Asamblese Parlamentare te Keshillit te Europes mbi kulturen dhe gjuhen e vlleheve, ne vecanti ate te mesimit te gjuhes se tyre anetare duke praktikuar besimin fetar ne gjuhen e tyre si dhe mbeshtetjen per shoqatat kulturore dhe te medias ne gjuhen meme (shih me poshte nga artikulli 9 deri te 14).

#### Artikulli 6.

- 36. Komiteti Keshillues pershendet faktin se ne pergjithesi nje fryme tolerance mbizoteron ne Shqiperi dhe jane shume pak raste te raportuara kercenimesh apo akte diskriminimi, keqtrajtimi apo dhune si rezulat i identitetit etnik, kulturor, linguistik apo fetar.
- 37. Komiteti Keshillues gjithsesi ka marre informacione te cilat tregojne se personat qe i perkasin minoritetit rom ndeshen me probleme te paragjykimit ne jeten e tyre te perditshme (shihni gjithashtu ne artikullin 4 lart) dhe ka shembuj te paragjykimit dhe sterotipeve negative ne media(shih dhe me poshte artikullin 9). Per me tej sipas gjasave nga burime te ndryshme persona qe u perkasin ketij grupi iu nenshtrohen keqtrajtimeve nga disa oficere te ligjit.
- 38. Komiteti Keshillues mendon se artikulli 6 eshte i gjere dhe ka hapesire per te konsideruar situaten edhe per komunitetin egjiptian i cili duket se ka te njejtat probleme me keto te komunitetit rom. Kjo ka lidhje me diskriminimin dhe paragjykimin ne nje shkalle te gjere te problemeve sociale qe dalin nga punesimi, nga sherbimet sociale baze, nga portretizime ne media dhe akses ne arsim ku femijet egjiptian duket se kane nivele me te ulta pjesemarrje dhe rezultatesh dhe ndonjehere ata jane objekt tallje ne klasa.
- 39. Komiteti Keshillues veren gjithashtu nje numer incidentesh keqtrajtimi ndaj minoritetit grek duke perfshire tensionet dhe retorite nacionaliste qe jane shfaqur midis shumices shqiptare dhe minoritit grek gjate zgjedhjeve lokale ne Himare ne Tetor 2000 si dhe perballimin e nje numer rasteve ne greqisht ne jug te vendit.
- 40. Duke u nisur nga me lart Komiteti mendon se Qeveria duhet te jete shume e vemendshme per nevojat konstante ne kete zone duke i dhene nje rendesi te vecante problemeve qe perballohen nga komuniteti rom dhe egjipt dhe duhet te jete e gatshme te marre masat e duhura kur dhe ku eshte e nevojshme. Keto masa perfshijne arsimin per te inkurajuar tolerancen dhe ndergjegjesimin per nevojat e ketyre grupeve, vecanerisht nga institucione te tilla si policia, drejtesia dhe media. Ne vecanti marredhenieve me median, Komiteti i referohet parimeve te vendosura ne rekomandin (nr.97) dhe (nr.21) te vendosur nga Komiteti i Ministrave mbi median dhe nxitjen e tolerances dhe te nevojave per nje zbatim te sakte te ketyre parimeve. Persa i perket oficerave te Policise Gjyqesore, Komiteti mendon se funksioni i permiresuar i procesit te ankimit te nje polici, duke perfshire nje proces te pavarur te policise, mund te jete nje menyre efikase per te adresuar akuza te keqtrajtimeve nga ata te policise Gjyqesore gje qe shihet si nje problem i pergjithshem ne Shqiperi dhe qe ka ndikimin e tij mbi minoritetet.

41. Komiteti eshte gjithashtu i shqetesuar, ne vecanti persa i perket marrjes se informacioneve mbi trafikimin e femijeve dhe te vajzave qe i perkasin komunitetit rom dhe atij egjiptian. Komiteti mendon se kjo eshte nje ceshtje qe autoritetet shqiptare duhet ta investigojne thelle si nje ceshtje e nje prioriteti te rendesishem ne bashkepunim me komunitetet e lidhura me keto probleme me qellim eleminimin e ketyre trafikimeve.

## Artikulli 7

42. Komiteti pershendet faktin se me 17 shkurt 2000 eshte aprovuar nje ligj mbi Partite Politike (Ligji nr.8580) i cili ka hyre ne force duke hedhur poshte ligjin no.7502(25 07.1991) i cili parandalon minoritetet per te pasur partite e tyre politike (shih artikullin 15 me poshte).

#### Artikulli 8

43. Komiteti ka marre informacion per veshtiresite qe hasin minoritare te caktuar ne lidhje me kthimin e pronave te kishave duke permbledhur ketu tokat qe i rrethojne kishat. Ne kete drejtim Komiteti ve re ne vecanti pretendimet e minoritetit grek dhe atij vlleh.Komiteti eshte ne dijeni se Shqiperia si shume vende te tjera ne rajon ka patur probleme me kthimin e pronave sidomos me kthimin e pronave te kishave dhe mendon se autoritetet duhet te kene shume kujdes ne kete proces te kthimit te pronave dhe te vendosin nje balance te drejte dhe te kujdesshme midis interesave te te gjthe te interesuarve. Komiteti mendon se kjo politike duhet te zbatohet pa asnje lloj forme diskriminimi qe ndikojne mbi persona qe i perkasin minoriteteve.

## Artikulli 9

44. Komiteti mendon se liria e shprehjes eshte e garantuar ne baze te nenit 22 te Kushtetutes se Shqiperise dhe se e Drejta e Shtypit ne baze te Amendamentit nr. 8239 i dates 3 shtator '97, ka vetem nje nen qe thote "Shtypi eshte i lire dhe liria e shtypit respektohet me lligj". Komiteti gjithashtu ve re se ligji nr. 8410 i dates 30 shtator 1998 "Mbi Televizionet dhe Radiot private dhe publike te Republikes se Shqiperise", u garanton minoriteteve akses per Media elektronike duke lejuar perdorimin e gjuhes se tyre te minoritetit ne baze te nenit 37. Komiteti ve re se nuk ka ndonje limit ne raportin e dhenies se lajmit ose informacionit ne gjuhen e minoritetit.

- 45. Komiteti mendon se ka akoma hapesire per te bere ndryshime persa i perket kuadrit legjislativ te medias. Ne kete drejtim Komiteti ve re se nje draft eshte pergatitur "Mbi ligjin e Lirise se Shtypit", por nuk u pasua me tej me verejtje apo me komente si ne plan te mbrendshem ashtu edhe ne ate nderkombetar. Per me tej Komiteti kupton se nje draft i ri mbi televizionin po pergatitet ne nje te ardhme te afert. Komiteti e quan te rendesishem adoptimin e nje legjislacioni ne kete fushe per te pasur lehtesira te aksesit per media te personave qe i perkasin miniriteteve ne perputhje me nenin 9 paragrafi 2 te Konventes Kuader dhe inkurajon autoritetet qe te sigurojne se nje konsultim adekuat duhet bere me te interesuarit, duke perfshire ketu minoritaret, ne pargatitjen e ketij legjislacioni.
- 46. Ne raport me median e shkruar Komiteti veren se personat qe i perkasin minoriteteve ne Shqiperi kane median e tyre te shkruar, pavaresisht se e kufizuar, dhe nje pjese e mire e saj botohet regullisht por nuk ka gazeta te perditshme shqiptare ne gjuhen e minoriteteve per ato qe u perkasin ketyre minoriteteve. Komiteti veren se pavaresisht se media e huaj eshte e pranishme ne vend ne disa gjuhe te minoriteteve, dhe pavaresisht se mundesia e shtetit per asistence ndaj medias, ne nje forme apo nje tjeter mund te jete e kufizuar, autoritetet duhet te mendojne se si te mbeshtesin median e minoritetit.
- 47. Ne lidhje me programet e radios dhe televizionit, Komiteti mendon se eshte nje numer i kufizuar programesh per minoritetet si per shembull nje program 30 minutash nga Radio Tirana ne gjuhen greke, dy here ne dite, nje program 45 minutesh cdo dite dhene nga radio Gjirokastra, lajme ne maqedonisht dhene nga radio-Korca tre here ne jave, por nuk ka programe ne gjuhen e minoriteteve rome, vlleh dhe malazeze. Per me tej nuk ka stacione televizive apo radio qe kujdesen vetem per minoritetet.
- 48. Ne lidhje me radiot dhe televizionet private, Komiteti ve re se nuk eshte bere asnje kerkese nga Keshilli i RTV-se per licensa per instalimin e stacioneve lokale te radiove dhe televizioneve. Komiteti kupton se kjo mungese kerkese eshte si rezultat i mungeses se fondeve me shume sesa mungese e interesave te minoritareve.
- 49. Komiteti mendon se ka akoma hapesire per te zgjeruar programet televizive per minoritetet dhe eshte i ndjeshem ndaj thirrjeve per te rritur nivelin e mbulimit te problemeve te minoriteteve me nje numer me te madh programesh televizive ne gjuhe te ndryshme te minoritareve si per radiot dhe televizionet. Komiteti mendon se nje ndihme me te madhe ne kete drejtim duhet te japin autoritetet perkatese. Per shembull duke kerkuar licensa per instalimin e nje kohe te caktuar te programeve ne gjuhen e minoritetit dhe ngritja e nje Keshilli mbikqyres i RTV-se ku te kete dhe nje perfaqesues te

minoriteteve qe duhet te kontrolloje ose te mbikqyre raportin e programeve qe i perkasin minoritareve si dhe kohen dhe programimin e tyre per te garantuar nje pasqyrimin te sakte te minoriteteve respektive.

- 50. Komiteti pershendet hapat e ndermarre nga autoritete lokale se bashku me vendimet perkatese te Keshillit mbikqyres per lejimin e instalimit e amplifikatoreve te televizionit qe lejojne ose krijojne mundesi per minoritetin grek te ndjeke programet greke te perfshira ne Tirane. Komiteti mendon se edhe minoriteti maqedonas dhe malazes mund te marrin programe te caktuara televizive ose te radios nga vende fqinje pa ndonje amplifikator te vecante. Komiteti e pershendet kete situate dhe mendon se mundesimi i programeve te tilla nga shtete fqinje nuk duhet te zbehe mundesine e sigurimit te programeve ne vend, persa i perket minoritetit dhre programeve ne gjuhen e tyre.
- 51. Komiteti mendon se trajtimi dhe sensibilizimi i gazetareve dhe i profesionisteve te medias per situaten e minoriteteve ne Shqiperi mund t'i hape rruge rritjes se nivelit cilesor te trajtimit te ceshtjeve minoritare pergjithesisht ne media. Komiteti keshtu inkurajon autoritete perkatese qe se bashku me gazetaret dhe profesionistet e medias te verifikojne ose ekzaminojne se si trajnime apo ndergjegjesime te tilla mund te realizohen. Per kete Komiteti mendon se nje kujdes i vecante duhet t'i jepet problemeve te lidhura me romet se sic thuhet ka nje injorim te madh nga media per ta dhe se akoma ekzistojne steriotipe negative nga media,per persona qe i perkasin ketij grupi.

#### Artikulli 10

- 52. Komiteti ve re se ne baze te nenit 14 te Kushtetutes se Shqiperise gjuha zyrtare e Republikes se Shqiperise eshte shqipja. Te gjitha dokumentat per qeverine qendrore dhe lokale jane ne shqip. Komiteti mendon se komunikimi gojor ne gjuhen e minoriteteve perdoret ne zona ku anetare te autoriteteve i perkasin te njejtit minoritet dhe nuk ka ndonje parashikim te ligjit per te perdorur gjuhen e minoritetit ne kete lloj raportesh te shkruara apo gojore midis ketyre personave dhe autoriteteve administrative.
- 53. Komiteti mendon se situata aktuale nuk duket sikur krijon mundesi zyrtare per perdorimin e gjuhes se shkruar ne marredheniet midis autoritete administrative dhe grupit te minoritetit, dhe kjo nuk do te jete ne konformitet te plote me angazhimet e Shqiperise bazuar ne Artikullin 10 paragrafi II te Konventes Kuader..........

.....

Komiteti mendon se nje rishikim i kerkesave per vleresimin e nevojave per perdorimin e gjuhes se minoritetit duhet te behet ne zonat qe i perkasin tradicionalisht minoriteteve ose aty ku ka nje numer te konsiderueshem

minoritaresh dhe ne kuader te rishikimit te ketyre probelemeve duhet te adoptohet nje kuader ligjor dhe administrativ ne perputhje me nenin 10 paragrafi 2 i Konventes Kuader.

#### Neni 11

- 54. Komiteti veren se ne lidhje me raportin e shtetit te gjithe personat qe i perkasin nje minoriteti kane te drejte te perdorin emrat dhe mbiemrat sipas tradites ne gjuhen amtare si dhe kane te drejte qe t'u njihen zyrtarisht emrat e tyre duke iu regjistruar sipas shqiptimit fonetik ne baze te ortografise te alfabetit latin.
- 55. Komiteti veren se ka pasur ankesa nga komuniteti malazes se personave te caktuar u eshte kerkuar te vene emra shqiptare ne kartat e tyre te identitetit dhe ne dokumenta te tjera dhe se keto persona nuk kane mundur ti ndryshojne emrat e tyre ne formen e tyre tradicionale. Komiteti ndersa e ka te garte se keto jane raste te rralla ,gjithesesi inkurajon autoritetet te sigurojne se te gjithe punonjesit civile te jene te garte te respektojne kete te drejte te perdorimit dhe t'ju njihet zyrtarisht perdorimi i emrave ne gjuhen ametare. 56.Komiteti veren se vendosja e emrave tradicional lokal, te rrugeve, dhe treguesve te tjere topografike ne gjuhen e minoritetit nuk eshte e rregulluar me ndonje ligi te vecante. Komiteti vere se autoritetet lokale kane te drejte te vendosin mbi probleme te tjera dhe pershendet faktin se tregues te tille ekzistojne ne disa pjese te vendit te banuara nga persona qe i perkasin minoriteteve. Komiteti veren gjithsesi se disa nga shenjat tipo grafike ne jug te vendit jane hequr(tjetersuar) (shih komentet ne nenin 6 poshte). Komiteti eshte i vetedijshem se ka kerkesa per pasqyrime te metejshme tipografike ne gjuhen e minoritetit dhe jep si shembull kerkesen aktuale te perdorimit te emrave magedanas per fshatrat e komunitetit te Ligenasit. Duke marre parasysh c'fare u tha me siper Komiteti eshte i shqetesuar per mungesen e kritereve te garta ne vendosjen e emrave lokale te rrugeve, te vendndodhjeve ne gjuhen e minoritetit per publikun . Keshtu Komiteti mendon se Qeveria duhet te verifikoje nevojen per nje kuader ligjor dhe administrativ te menjehershem qe te drejtoje vendosjen e ketyre emertimeve ne gjuhen e minoritetit dhe te pershtase legjislacionin perkates ne perputhje te plote me artikullin 11 paragrafin III te Konventes Kuader. Komiteti ve re ne kete drejtim komentet e Qeverise ne raportet e shtetit ku thuhet :"Nje permiresim i tere ligjor per te gjitha ceshtjet qe kane te bejne me kete artikull mbeten si probleme qe do te trajtohen ne te ardhmen" dhe beson se nje trajtim i shpejte i ceshtjes do te behet.

#### Artikulli 12

57. Komiteti mendon se nje numer thirrjesh jane bere per nje vemendje me te madhe qe duhet t'i kushtohet zhvillimit te njohurive dhe kultures, historise dhe gjuhes kombetare te minoritetit neper shkolla. Pavaresisht se eshte bere

pune ne kete drejtim per zhvillimin e ketyre njohurive, Komiteti do te jete i kenaqur te vihet ne dijeni se ka plane qe do te rishikojne me tej kurikulat dhe tekstet shkollore.Komiteti ne kete drejtim mendon se eshte e rendesishme t'i kushtohet vemendje minoritareve ne keto ndryshime dhe duhet te konsultohen me minoritaret ne kete proces rishikimi. Komiteti nenvizon rendesine e ketyre ndryshimeve, jo vetem ne permiresimin e arsimimit te minoritareve por edhe te siguroje qe steriotipe te minoritetit jane hequr nga te gjitha materialet edukative.

- 58. Komiteti mendon se trajnimi i mesuesve te minoritetit grek te behet i mundur ne shkollen e mesme pedagogjike ne qytetin e Gjirokastres. Komiteti mendon gjithashtu se trajnimi do te jete i nevojshem edhe per mesues te grupeve te tjera minoritare nese do te happen mundesi arsimimi ne gjuhen e tyre ne perputhje me kerkesen e artikullit 14.
- 59. Ne lidhje me femijet rome "Komiteti eshte i shqetesuar per nje numer rastesh kur ketyre femijeve u eshte mohuar regjistrimi ne shkolle dhe ulja e tyre ne bankat e fundit ne klase.Komiteti mendon se pavaresisht nga nderhyrjet ne te tilla raste nga autoritetet,praktika te tilla nuk perputhen me Konventen Kuader.Gjithashtu Komiteti eshte teper i shqetesuar per fyerjen e femijeve rom ne shkolle dhe rezultatet e tyre te dobeta ne mesime dhe pjesemarrja e ulet ne mesim. Keto ceshtje jane komplekse qe variojne qe tek veshtiresite dhe rreziqet per te shkuar ne shkolle (femijet duhet te kryqezojne distanca te largeta dhe rruge te rezikshme) deri te te ardhurat e pakta financiare te romeve. Komiteti inkurajon autoritetet shqiptare qe ta marre seriozisht kete ceshtje dhe te shqyrtoje te gjitha peticionet dhe ankesat e marra.
- 60. Komiteti eshte i ndergjegjshem per ndermarrjen e disa iniciativave ne vecanti nga disa organizata jo-qeveritare me qellin permiresimin e kushteve te shkolles per femijet rome. Komiteti eshte gjithashtu i ndergjegjshem per rendesine potenciale te strategjise kombetare te Romeve (shih ne artikullin 4 me siper)qe po zhvillohet dhe inkurajohet nga autoritetet shqiptare per t'i kushtuar nje kujdes te vecante ceshtjes se arsimimit te femijeve Rome ne kete strategji. Ne menyre specifike Komiteti mendon se mesuesit duhet te inkurajohen dhe mbeshteten me qellim qe te jene me sensitiv ndaj nevojave te femijeve rom, menyres se tyre te jeteses dhe traditave si dhe duhet te hartohen programe te vecanta asistence neper shkolla per te ndihmuar ata qe kane mbetur prapa. Ne kete drejtim lind nevoja per me shume mesues Rome dhe asistence te vecante p.sh. per ato femije qe nuk kane mundur qe te mesojne shqip me pare. Komiteti mendon se nje menyre per te permiresuar situaten eshte te sigurojne qe sistemi arsimor reflekton dhe merr tetesisht ne konsiderate gjuhen dhe kulturen rome sikurse thuhet ne parimet ge permbahen ne Rekomandimet e Komitetit te Ministrave Nr. (2000) 4 mbi arsimimin e femijeve rome dhe egjiptiane.Komiteti mendon se nevoja e

Shqiperise per te zhvilluar, zbatuar dhe vleresuar me tej masat e saj kane si qellim permiresimin e statusit te Romeve ne sistemin arsimor dhe se strategjia e propozuar per Romet, e cila pritet te zhvillohet, do te hape mundesine per te arritur me shume ne kete fushe edhe me burime minimale.

61. Komiteti pershendet faktin qe ka nje dege e gjuhes greke ne Universitetin e Gjirokastres dhe veren se ka interes edhe nga palet e minoriteteve te tjera per te pasur departamente te tjera ne gjuhen e tyre. Komiteti mendon se autoritetet duhet te gjejne mundesine per arsimimin e metejshem te minoriteteve te tjera ne nivel universitar.

#### Artikulli 13

62.Ne baze te informacionit qe kemi aktualisht ne dispozicion, Komiteti mendon se zbatimi i ketij artikulli nuk ka nevoje per nje vezhgim te metejshem.

#### Artikulli 14.

- 63. Komiteti veren se artikulli 20,paragrafi 2 i Kushtetutes se Shqiperise thote se "personat qe ju perkasin minoriteteve kane te drejte te mesojne dhe te studjojne ne gjuhen e tyre." Ky akt i kushtetutes eshte pasuruar nga shtese ne artikullin 3 ligji nr.7952 date 21.06.1995 mbi Sistemin Parauniversitar, i cili garanton barazine e te gjithe qytetareve "per t'u shkolluar" dhe artkulli 10 pika 1,qe parashtron per personat qe ju perkasin minoriteteve "te studjojne dhe te mesojne gjuhen e tyre". Sqarim me i hollesishem i behet kesaj ceshtje ne vendimin nr.396 date 22.08.1994 mbi arsimimin 8-vjecar ne gjuhen ametare te minoritareve, dhe nje vendimi i metejshem i Keshillit te Ministrave.
- 64. Komiteti Keshillues veren me interes rrjetin e shkollave te ngritura per minoritaret grek dhe maqedonas duke permbledhur kopshte femijesh,shkolla fillore e 8-vjecare, te mesme ,ku arsimimi behet ne gjuhen e minoritareve ne nivele te ndryshme.Komiteti pershendet perpjekjet e bera nga autoritetet shqiptare per t'i mbajtur shume nga keto shkolla te hapura pavaresisht nga numri ne ulje i nxenesve, per shkak te emigracionit te larte nga vendi si edhe nga numri i larte i mesuesve ne krahasim me studentet.
- 65.Komiteti veren se ka zera per hapjen e shkollave te tjera per femijet grek,maqedonas dhe malazes vecanerisht ne ato zona jashte atyre qe quhen "zona minoritare". Komiteti i referohet ne kete rast p.sh. kerkeses per hapjen e klasave ne greqisht ne Himare. Komiteti veren gjithsesi se mungesa e statistikave te sakta mbi minoritaret kombetare ben te veshtire identifikimin e sakte te zonave te banuara nga minoritaret tradicionalisht apo ne menyre te konsiderueshme,(artikulli 14 paragrafi 2 I Konventes Kuader). Komiteti mendon se autoritetet duhet te reagojne dhe te egzaminojne, me te

interesuarit kerkesat per hapjen e shkollave te tjera dhe klasave duke pasur parasysh kerkesat e artikullit 14 paragrafi 2 I Konventes Kuader, dhe se autoritetet duhet te perpiqen sa te jete e mundur, qe personat qe i perkasin ketyre minoriteteve kane mundesite e duhura per te mesuar apo instruktuar ne gjuhen e tyre brenda dhe jashte te ashtuquajtures "zone minoritare".

66. Komiteti veren gjithashtu se ka mungese arsimimi ne gjuhen minoritare te vlleheve dhe romeve.Nga informacionet e mundura Komiteti kupton se keto minoritare jane te shqetesuar per nevojen e mbeshtetjes se mesimit te gjuhes se tyre.Komiteti eshte i mendimit se autoritetet duhet te egzaminojne me tej nevojat e ketyre dy komuniteteve dhe te diskutojne me to se si mund tua plotesojne keto nevoja. Ne marredhenie me romet, Komiteti veren se nje rol te rendesishem do te luaje strategjia kombetare per romet duke i ndihmuar ato per arsimim ne gjuhen rome si ne ambjentet e perditshme te shkolles ashtu edhe jashte saj.

#### Artikulli 15

67.Komiteti pershendet krijimin e nje zyre per minoritetin dhe shpreson se burimet te lidhura me to do te shtohen nen driten e mandatit te saj te rendesishem dhe te gjere. Komiteti veren gjithsesi se ka me shume hapesire per nje integrim me te gjere dhe njohjen e problemeve te minoritetit Brenda ministrive qeveritare. Ndersa ka raste te departamenteve apo personave te specializuara te ngritura ne ministri te ndryshme te tille si specialiste qe mbulojne problemet arsimore ne lidhje me femijet rom, ne Departamentin e Arsimit ne Ministrine e Shkences ose Sektori i Minoriteteve Kombetare ne Depertamentin e Prefektures ne Ministrine e Ceshtjeve Lokale, nje perdorim me te madh te ketyre posteve mund te gjejme edhe ne ministrite e tjera. Specialiste apo departamente te tilla duhet te mbeshteten fuqishem nga nje grup keshilltaresh te perbere nga persona qe i perkasin minoriteteve.

68.Komiteti eshte i shqetesuar se krijimi kohet e fundit i postit te Ministrit te Minoriteteve ishte drite shkurter dhe se ky post nuk ekziston me. Komitetit i vjen keq se ketij posti ministrial kurre nuk iu dha shansi te vendosej dhe mendon se duhet te kthehet ky post per forcimin e metejshem te strukturave qe ekzistojne brenda ministrive dhe niveleve lokale duke bere te mundur keshtu trajtimin e ceshtjeve te minoritetit.

69.Komiteti veren se ne Shqiperi ekziston vetem nje kuader i kufizuar per dialog midis qeverise dhe minoriteteve, pavaresisht nga krijimi i nje zyre per minoritetet. Komiteti mendon se ne nje numer vendesh ne Europe trupa perfaqesuese ne forme te Keshillave te Minoriteteve kombetare jane vendosur me sukses per te cuar me tej dialogun dhe per te siguruar pjesemarrje efektive te personave qe i perkasin minoriteteve. Komiteti Keshillues mendon se struktura te tilla brenda Shqiperise mund te japin nje

kontribut te cmuar ne rritjen e nivelit dhe cilesise se dialogut midis minoriteteve dhe autoriteteve perkatese.Komiteti iI mendimit se qeveria duhet te shpejtoje ne konsultim me te interesuarit ne vendosjen e strukturave te tilla.

- 70. Komiteti ka marre ankesa nga perfaqesues te grupeve te ndryshme minoritare persa i perket nivelit te perfaqesimit politik si ne nivel lokal ashtu edhe ne ate qendror.
- 71.Komiteti veren ne kete drejtim se Partia e Bashkimit te te Drejtave te Njeriut qe perfaqeson interesat e minoritareve ne pergjithesi dhe ato greke ne vecanti zuri tri vende ne zgjedhjet e vitit 2001 dhe se persona qe ju perkisnin minoritareve fituan nje numer te caktuar vendesh si anetare te partive te tjera.Komiteti veren gjithashtu se ligji i fundit per partite politike (ligji numer 8580 date 17.02.2000.)vuri kufizime ndaj personave qe i perkisnin minoritareve per formimin e partive te tyre (shih artikullin 7 larte).
- 72. Komiteti ndersa mirepret verejtjet e mesiperme se persona qe i perkasin minoriteteve, perjashto ate grek, kane ankesa se ato nuk perfaqesohen drejt per se drejti ne Kuvendin Popullor. Komiteti kupton se ka limite brenda garancive te sistemeve elektorale, megjithate duke iu referuar rendesise qe ka fakti se te gjithe minoritaret duhet te kene akses per proceset politike, Komiteti inkurajon autoritetet t'i japin me shume rendesi inkuadrimit dhe pjesemarrjes efektive te minorotareve ne proceset politike.
- 73. Komiteti veren gjithashtu se nje numer ceshtjes jane ngritur nga minoritaret mbi sistemin electoral ne Shqiperi.Ne vecanti probleme jane ngritur ne percaktimin e zonave elektorale dhe ndikimin mbi minoritaret,si dhe praktikat e diskutueshme mbi regjistrimin e te ashtuquajturve "Kandidate te pavarur" ne zgjedhjet parlamentare, keshtu duke ulur mundesine e zgjedhjes se kandidateve minoritare. Ka patur edhe te dhena te incidenteve e kercenimeve te minoritareve dhe evidentime te shkeljeve gjate zgjedhjeve lokale si dhe dokumenta nga Kongresi i Autoriteteve rajonale dhe lokale te Europes gjate zgjedhjeve lokale ne Himare 2000.
- 74. Komiteti kupton se plani per rishikimin e ligjit zgjedhor do te jete nje baze per te zbatuar disa nga kritikat dhe diskutimet qe jane ngritur ne te shkuaren me qellin evitimin e tyre ne te ardhmen. Ne kete drejtim Komiteti mendon se Komisioni zgjedhor ka nje rol te rendesishem per te luajtur ne zgjidhjen e ketyre problemeve ne kete fushe dhe inkurajon autoritetet qe te evitojne keto probleme ne te ardhmen.
- 75. Persa i perket pjesenarrjes se minoritareve ne jeten publike ose ne ceshtje ekonomike Komitetit i vjen keq se ka vetem pak statistika te sakta mbi te cilat te bazohen konkluzionet ne perputhje me artikullin 15 te Konventes Kuader (shih gjithashtu komentet ne artikullin 4 lart). Komiteti ka marre gjithashtu ankesa persa i perket pjesemarrjes se minoritareve ne fusha te tilla si policia

ushtria dhe organet gjygjesore. Komiteti ka marre gjithashtu ankesa edhe edhe per pjesemarrjen e ulet te romeve ne jeten politike si dhe pjesemarrjen e tyre shume te ulet ne sherbimet sociale. Komiteti ve ne dijeni se persa u perket romeve strategjia e propozuar duhet te permbaje nje kuader per rritjen e nivelit te pjesemarrjes se tyre ne jeten ekonomike si edhe ne sherbimet publike shqiptare dhe mendon se autoritetet shqiptare duhet t'i kushtojne nje kujdes te vecante kesaj ne hartimin e strategjise kombetare.

76. Per sa u perket komenteve te mesiperme Komiteti mendon se nje analize e nivelit efektiv te pjesemarrjes se minoriteteve ne jeten ekonomike dhe sherbimet publike, duhet bere. Nese nje analize e tille tregon mungese te kesaj pjesemarrje aktive, Komiteti mendon se autoritetet duhet te marrin hapat e nevojshme per ta permiresuar kete situate.

#### Artikulli 16

77. Duke u bazuar ne informacionet qe kemi aktualisht ne dispozicion Komiteti mendon se zbatimi i ketij artikulli , nuk kerkon ndonje vezhgim specifik.

#### Artikulli 17

78.Komiteti nuk nenvlereson rendesine e hapjes se kufijve te Shqiperise pas dekadash izolimi per personat qe u perkasin minoriteteve dhe mundesite per vendosjen e lidhjeve dhe kontakteve me personat qe jetonin jashte kufijve. Komiteti inkurajon autoritetet te vazhdojne te lehtesojne kontaktet ndermjet vendeve kufitare duke shtuar perpjekjet qe problemet e vizave me fqinjet te behen ne nje menyre te tille qe te mos shkaktojne kufizime ne te drejtat e minoritareve per te pasur kontakte me vendet pertej kufijve. Kjo gje duhet bere jo vetem per minoritaret e te njejtes race por edhe per personat e minoriteteve te tjere duke futur edhe romet.

79. Komiteti veren se Shqiperia eshte pale e nje numri marreveshjesh bilaterale ne raport me minoritetet me fqinjet ne vecanti me Greqine dhe me Republiken ish Jugosllave te Maqedonise. Komiteti inkurajon autoritetet te vazhdojne perpjekjet e tyre per nxitjen e perdorimit te ketyre instrumentave per mbrojtjen e personave qe ju perkasin minoriteteve.

#### Artikulli 19

80. Mbi bazen e informacionit qe aktualisht kemi ne dispozicion Komiteti mendon se zbatimi i ketij artikulli nuk ka nevoje per vezhgim te metejshem.

#### IV. Fakte dhe comente kryesore te Komitetit Keshillues

81. Komiteti beson se faktet dhe komentet kryesore te parashtruara me poshte mund te jete te dobishme ne vazhdimin e dialogut midis qeverise dhe minoriteteve ndaj te cilave Komiteti eshte i gatshem te kontriboje.

## Ne lidhje me verejtjet e pergjithshme

- 82. Komiteti fakton se ka nje mungese te dhenash te sakta statistikore ne lidhje me minoritetet dhe mendon se hapa te metejshme duhen marre per te pasur te dhena te sakta statistikore per minoritetet.
- 83. Komiteti mendon se autoritetet shqiptare duhet te sigurojne qe kerkesat nga minoritetet te merren ne konsiderate dhe t'ju jepet pergjigje edhe problemeve te ngritura te cilat duhen te pasohen me veprime konkrete.

## Ne lidhje me artikullin 3

- 84. Komiteti fakton se disa persona qe ju perkasin komunitetit rome dhe vlleh jane te pakenaqur me klasifikimin si minoritare vetem linguistik. Komiteti mendon se qeveria duhet ne konsultim me te interesuarit te riegzaminoje ceshtjen e vecimit te tyre si minoritare linguistik.
- 85. Komiteti mendon se perjashtimi *a priori* i egjyptianeve nga e drejta per aplikim ne Konventen Kuader nuk perputhet me Konventen dhe mendon se qeveria duhet te rikonsideroje kete ceshtje ne konsultim me te intersuarit.
- 86. Komiteti mendon se duhet te merret ne konsiderate ku te jete e mundur perfshirja e personave qe ju perkasin grupeve te tjera ne aplikim e Konventes Kuader mbi bazat artikull per artikull dhe mendos se Shqiperia duhet ta ekzaminoje kete ceshtje ne kontakt me te interesuarit.

#### Ne lidhje me artikullin 4

- 87. Komiteti fakton se ka vakum ne kuadrin legjislativ persa i perket minoriteteve dhe mendon se hapa te metejshme duhet te merren qe te mbushen kete vakume nepermjet psh. nje legjislacioni kunder diskriminimit dhe ku te jete e mundur nje legjislacioni me te plote ne lidhje me minoritetet.
- 88. Komiteti fakton se ankesat dhe diskriminimi ne fusha te ndryshme qe nga punesimi, mungesa e kushteve minimale te jeteses sic jane: strehimi,arsimimi, sherbimet sociale, e drejta per shperndarje toke etj egzistojne. Komiteti mendon se autoritetet duhet te marrin masat e nevojshme per te evituar diskriminimin kudo qe eshte, duke shkulur nga rrenjet ato praktika qe ushqejne diskriminimin sic eshte rushfeti apo forma te tjera per te gezuar te drejta shteterore.
- 89. Komiteti mendon se komuniteti rom dhe egjyptian perballet me diskriminimin dhe paragjykimet, dhe si rrjedhim eshte i nevojshem nje monitorim me i mire i situates per te rritur ndergjegjesimin per kete situate te zyrtareve dhe punonjesve te drejtesise dhe te policise.

- 90. Komiteti eshte i mendimit se po rritet diferencimi ekonomik ndermjet romeve dhe pjeses tjeter te popullsise ne Shqiperi dhe se qeveria duhet te shpejtoje reformet dhe te ndertoje nje strategji kombetare per permiresimin e kushteve te jeteses se ketij komuniteti.
- 91. Komiteti mendon se Avokati i popullit ka nje rol te madh ne identifikimin dhe luftimin e diskriminimit dhe se Ai duhet perkrahur per te shtrire dhe zgjeruar aktivitetin e tij ne te gjithe vendin.

## Ne lidhje me artikullin 5

- 92. Komiteti mendon se organizatat jo qeveritare dhe shtetet meme luajne nje rol te rendesishem ne mbeshtetjen kulturore per minoritetet por mendon se qeveria duhet vete te marra masa te metejshme dhe te mos prese vetem nga shoqeria civile apo shtetet e tjera.
- 93. Komiteti fakton se ka ankesa nga vlleh te asimiluar totalisht ne Shqiperi.Komiteti mendon se duhet te merren masa qe te mos kete me raste te tilla.

## Ne lidhje me artikullin 6

- 94. Komiteti mendon se pavaresisht se ne Shqiperi mbizoteron nje fryme tolerance ,te dy komunitetet si rome dhe egjyptiane parballen me raste paragjykimi ne jeten e tyre te perditshme dhe raste dhune shfaqen here pas here madje edhe me grupet e tjera. Komiteti mendon se Qeveria duhet te jete e kujdesshme ne keto zona dhe te marre masat e nevojshme per te evituar keto probleme nepermjet edukimit dhe ndergjegjesimit te punonjesve te zbatimit te ligjit, medias, drejtesise etj.
- 95. Komiteti thekson se ka patur raste te trafikimit te femijeve dhe ne vecanti te vajzave te komunitetit rome dhe egjyptian dhe mendon se qeveria duhet te te beje nje investigim te plote duke i dhene prioritet ketyre raporteve dhe te shkul nga rrenjet kete te keqe.

#### Ne lidhje me artikullin 8

96. Komiteti mendon se ka informacione per veshtiresite qe kane grupe te ndryshme minoritare ne marrjen e pronave te kishave. Komiteti veren se autoritetet duhet te kene parasysh qe ne procesin e kombesimit te kete drejtesi dhe ballancim te interesave pa ndonje diskriminim ndaj minoritateve.

#### Ne lidhje me artikullin 9

97. Komiteti mendon se pavaresisht se ekziston nje shtyp i shkruar per minoritetet ka mungese te shtypit te perditshem shqiptar ne gjuhen e minoriteteve. Autoritetet shqiptare duhet te marrin masa per permiresimin dhe forcimin e shtypit te shkruar per minoritetet.

98. Komiteti veren se ka nje numer te kufizuar te programeve ne gjuhen e minoriteteve dhe se se nuk ka stacion radiosh opa televizioni qe kujdesen vetem per minoritetet. Komiteti mendon se nje mbeshtetje e metejshme ne kete drejtim duhet te inkurajohet si ne lincensimin e te interesuarve dhe trajnimin e tyre, ashtu edhe ne sensibilizimin e medias profesionale dhe gazetareve per ceshtje qe kane te bejne me minoritetet. Komiteti gjithashtu mendon se nje kujdes i vecante duhet t'i kushtohet evitimit te sreriotipeve negative ne vecanti ndaj romeve ne media.

Ne lidhje me artikullin 10.

99. Komiteti mendon se mungesa e nje legjislacioni per perdorimin e gjuhes se minoritetit ndermjet minoritareve dhe autoriteteve administrative nuk eshte ne perputhje te plote me artikullin 10 paragrafin 2 te Konventes Kuader. Komiteti mendon se nje rishikim i kerkesave dhe nje vleresim i nevojave per keto perdorime duhet te vihen ne jete dhe ne kete aspekt nje kuader i sakte ligjor dhe administrativ duhet te adaptohet.

## Ne lidhje me artikullin 11

- 100. Komiteti konkludon se ka pasur ankesa nga persona te komunitetit malazes per pamundesine e perdorimit te emrave te tyre dhe per kete autoritetet shqiptare duhet te sigurojne qe te gjithe punonjesit e zyrave civile duhet te jene te vetedijshem qe te respektojne kete te drejte te tyre ne perdorimin e emrave te tyre dhe t'ju njihet zyrtarisht kjo e drejte.
- 101. Komiteti konkludon se nuk ka kritere te qarta ne Shqiperi persa i perket vendosjes se emrave lokal tradicional, emra te rrugeve dhe vendodhjeve te tjera topografike ne gjuhen e minoriteteve per publikun. Komiteti mendon se qeveria duhet te shikoje mundesine per vendosjen e nje kuadri ligjor administrativ ne perputhje me keto ceshtje.

## Ne lidhje me artikullin 12

- 102. Komiteti mendon se nje kujdes i vecante duhet t'i kushtohet zhvillimit te kultures, historise dhe gjuhes se minoriteteve ne shkolla dhe mendon se kjo gje duhet te ekzaminohet me tej ne te ardhmen persa i perket kurikulave dhe tekseve shkollore.
- 103. Komiteti mendon se trainimi i mesuesve eshte i mundur per minoritetin grek dhe se nje gje e tille duhet bere edhe per minoritetet e tjera.

- 104. Komiteti mendon se ne incidentet te tilla qe kane mohuar regjistrimin e femijeve Rome ne shkolla ose kur ato ulen ne fund te klases, nuk jane ne perputhje me konventen. Komiteti mendon se nje kujdes i vecante duhet ne kete drejtim per kete dhe ceshtje te tjera si niveli i larte i mungesave dhe rezultatet e ulta ne mesime te femijeve rom ne strategjine kombetare per Romet qe do te behet.
- 105. Komiteti mendon se autoritetet shqiptare duhet te rishikojne mundesine e zgjerimit te arsimimit ne gjuhet e minoriteteve ne nivel universitar.

## Ne lidhje me artikullin 14

- 106. Komiteti veren se nje rrjet shkollor ne nivele te ndryshme per minoritetet greke dhe maqedonase eshte vendosur ne Shqiperi. Megjithate Komiteti mendon se autoritetet duhet qe ne lidhje me te interesuarit te rishikojne mundesine per hapjen e shkollave te tjera ne gjuhen greke,maqedonase dhe malazeze brenda dhe jashte zonave te minoritetit.
- 107. Komiteti mendon se ka mungese shkollimi ne gjuhen e romeve dhe vlleheve dhe mendon se autoritetet duhet te diskutojne me keto minoritete se si te plotesojne nevojet e tyre.

## Ne lidhje me artikullin 15

- 108. Komiteti mendon se ka hapesire per integrimin e metejshem dhe mirekuptimin e problemeve te minoritetit brenda qeverise dhe mendon se duhen forcuar me tej strukturat qe ekzistojne brenda ministrive dhe niveleve lokale si dhe te rivendoset posti i Ministrit per Minoritetet Kombetare.
- 109. Komiteti mendon se ekziston ne Shqiperi nje kuader i kufizuar per dialog midis qeverise dhe minoriteteve kombetare dhe mendon se nje strukture si Keshilli i Minoriteteve Kombetare mund te jepte nje kontribut te cmuar ne rritjen e nivelit dhe cilesise se dialogut ndermjet minoritareve dhe organeve pergjegjese.
- 110. Komiteti mendon se ekzistojne nje numer ankesash persa i perket perfaqesimit politik te minoritareve si ne nivel qendror ashtu edhe ne ate lokal dhe mendon se autoritetet duhet t'i kushojne me shume vemendje garantimit te strukturave te nevojshme elektorale apo konsultative qe te bejne te mundur pjesemarrjen efektive te te gjithe minoritareve ne jeten politike te vendit.

- 111. Komiteti mendon se ka pasur shume probleme gjate procesit zgjedhor qe ndikojne ne personat qe i perkasin minoriteteve dhe mendon se duhet rishikuar ligji zgjedhor dhe disa nga kritikat e bera ne te shkuaren duhen korrigjuar qe te mos ndodhin me ne te ardhmen.
- 112. Komiteti veren se ka ankesa persa i perket pjesemarrjes se minoritareve ne polici ,ushtri, organet e drejtesise dhe se Romet ne vecanti kane nje nivel shume te ulet ne pjesemarrjen e jetes ekonomike dhe sherbimeve publike. Komiteti mendon se autoritetet shqiptare duhet te bejne nje analize te pjesemarrjes efektive ne te gjitha nivelet ekonomike apo sherbimeve publike te minoritareve dhe te merren masat e duhura per eleminimin e problemeve te hasura.

## Ne lidhje me artikullin 17

113. Komiteti mendon se autoritetet shqiptare duhet te vazhdojne te lehtesojne kontaktet me pertej kufinjve duke mundesuar me fqinjet per krijimin e mundesive te lehtesimit te procedurave te vizave dhe kjo duhet bere jo vetem per minoritaret e te se njejtes race per edhe per grupet e tjera perfshi ketu edhe romet.

## Ne lidhje me artikullin 18

114. Komiteti veren se Shqiperia ka nenshkruar nje numer marreveshjesh bilaterale me fqinjet dhe mendon se duhet te vazhdoje perpjekjet per te nxitur perdorimin e instrumentave te tjera per mbrojtjen e te drejtave te minoritereve.

#### V. Konkluzione

- 115. Komiteti mendon se konkluzionet e meposhtme pasqyrojne verejtjet kryesore te opinionit aktual dhe se ato mund te sherbejne si baza per konkluzionet dhe rekomandimet qe do te adaptohen nga Komiteti i Ministrave.
- 116. Persa i perket zbatimit te Konventes Kuader, Komiteti mendon se Shqiperia ka bere ne shume aspekte perpjekje te kenaqshme ne mbrojtje te minoriteteve kombetare duke perfshire ketu arsimimin e minoritareve grek dhe maqedonas ne zona te caktuara.Komiteti mendon se, ne pergjithesi, ne Shqiperi mbizoteron nje fryme tolerance.

- 117. Pavaresisht nga adoptimi i disa garancive ligjore lidhur me disa artikuj te Konventes Kuader, perpjekje te metejshme duhen bere per plotesimin e kuadrit institutional dhe sigurimin e zbatimit te tij te plote.
- 118. Nje kuader me i qarte ligjor dhe administrativ duhet te adaptohet persa i perket dobesive qe vihen re ne lidhje me perdorimin e gjuhes se minoriteteve me autoritetet administrative dhe vendsjen e emrave tradicional lokal, emrat e rrugeve dhe emertimet e tjera topografike.
- 119. Mungesa e informacionit statistikor ne lidhje me minoritetet dhe ceshtjet qe kane te bejne direkt me to, pengojne monitorimin dhe projektimin e politikave dhe praktikave per minoritaret. Komiteti mendon se informacioni i sakte statistikor mbi numrin dhe vendndodhjen e personave qe i perkasin minoritareve, te cilat mund te behen nepermjet nje konsensusi te gjere kombetar, duhen bere ne Shqiperi.
- 120. Komiteti Keshillimor veren se pavaresisht prezences historike te egjiptianeve ne Shqiperi, rezulton se ato jane perjashtuar *a priori* nga mbrojtja e Konventes Kuader. Ky fakt nuk perputhet me Konventen Kuader dhe Komiteti mendon se Qeveria shqiptare ne konsultim me te lartepermendurit duhet t'a sqaroje me tej kete ceshtje.
- 121. Kerkohet ndermarrja e masave sublementare per te permisuar ne menyre specifike aksesin ne radio dhe transmetimet televizive per minoritaret. Duhet te ndermerren masa te tjera per zgjerimin e arsimimin ne gjuhen e minoriteteve ku ka nevoje dhe kerkesa per minoritetet rome, malazes dhe vlleh si dhe ne greke dhe maqedonase ne ato zona ku arsimini ne keto gjuhe eshte i pa mbuluar.
- 122. Pavaresisht se ka plane per ndertimin e nje strategjie kombetare per romet, mbeten akoma probleme persa i perket paragjykimeve dhe diskriminimit te tyre si dhe deferences social ekonomike ne rritje midis tyre dhe pjeses tjeter te popullsise.
- 123. Komiteti eshte i shqetesuar per pjesemarrjen efektive te personave qe i perkasin minoritetit ne jeten ekonomike si dhe ne ceshtjet publike dhe mendon qe analize duhet t'i behet kesaj situate per t'u pasuar me veprime konkrete aty ku eshte e nevojsheme.